

# ПРАВДА ВОСТОКА

17

марта  
2009 года

вторник

№ 51 (26495)

ОСНОВАНА  
2 апреля 1917 года

Цена свободная



Сегодня в номере:

СПРОС ДИКТУЕТ РЫНОК

Коканский суперфосфатный завод стал образцом эффективного инвестирования в национальную экономику республики.

2

ЧЕГО ХОТЯТ ДЕТИ?

Каждая коллекция - это маленький спектакль. И чтобы она прозвучала так, как ее задумал дизайнер, над ее подготовкой работают многие специалисты.

3

ПОДАРОК ИЗ СУНДУЧКА

Ее куклы похожи на тех, что из бабушкиного сундука. Мягкие, добрые - такие раньше каждая женщина могла самашить и принарядить.



4

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

## К изобилию овощей и фруктов

ПРИОРИТЕТЫ В ИНТЕРЕСАХ ЧЕЛОВЕКА

«Задача ставится шире — за счет увеличения производства сельскохозяйственной продукции создать мощную сырьевую базу и широкое поле деятельности для формирования на селе новых, современных перерабатывающих предприятий, оснащенных компактными технологиями. Мы должны четко понимать, что это не только новые объемы производства и рост ВВП, это прежде всего наращивание производства продовольствия, на которое всегда имеется устойчивый спрос, и этот спрос, я уверен, будет расти в будущем».

(Из доклада Президента страны И.Каримова на заседании Кабинета Министров, состоявшемся 13 февраля 2009 года).

**Только цифры**

- В 2008 году в стране во всех категориях хозяйств было произведено **1402,8** тыс. тонн фруктов, **5217,4** тыс. тонн овощей, **981,2** тыс. тонн бахчевых, **791** тыс. тонн винограда, **1398,7** тыс. тонн картофеля.
- В прошлом году на общей площади **18,7** тыс. га было высажено **1,5** млн саженцев фруктовых деревьев и **5,4** млн саженцев винограда.
- В минувшем году промышленными предприятиями республики было принято для переработки **1033,8** тыс. тонн сельскохозяйственной продукции.
- В 2009 году во всех категориях хозяйств отведено для производства овощей **184,6** тыс. га, картофеля - **62,9** тыс. га, бахчевых - **42,1** тыс. га земли.
- В 2009 году на площади **763,4** га будет построено **1048** теплиц, котельные хозяйства которых будут использовать альтернативное топливо.



Оператор закаточной машины ООО «Сеза андроникс» Kitabского района Шохиста Шаронова.

В каждом регионе нашей солнечной страны есть свои неповторимые особенности, связанные с выращиванием сельскохозяйственных культур. Например, сорт дыни "гурвак" имеет своеобразный вкус только в том случае, если выращен на хорезмской земле, а сорт "бурикалла" больше приспособлен к почве долины Зарафшан. Кокандские инжиры отличаются особым вкусом. Хатирчинский кишмиш в середине прошлого века продавали в европейских аптеках. Во многих странах мира масло узбекского кунжута применяют как лекарственное средство.

Имеющиеся возможности не всегда и не везде использовались сполна. Для наглядности приведем такие цифры. В республике к началу 2005 года имелось 140 действующих предприятий, способных переработать свыше 1,3 миллиона тонн плодовоовощной продукции. Их мощности были использованы всего на 21 процент. Не хватало сырья, потому что на местах мало внимания уделяли развитию садоводства, виноградарства, производства овощей и бахчевых культур.

Поворотным и во многом определяющим для этой отрасли стал 2006 год. В январе был принят Указ Президента страны "О мерах по углублению экономических реформ в плодовоовощеводстве и виноградарстве". В отрасли стали внедряться принципы и нормы рыночной экономики и договорных отношений.

При строгом соблюдении требований объективности, прозрачности и социальной справедливости при определении победителей, переработать свыше 1,3 миллиона тонн плодовоовощной продукции. Их мощности были использованы всего на 21 процент. Не хватало сырья, потому что на местах мало внимания уделяли развитию садоводства, виноградарства, производства овощей и бахчевых культур.

В марте того же года правительство страны было одобрено Положение о порядке создания и организации деятельности агропромышленных фирм. Они основывались на использовании гибких, современных минитехнологий переработки сельскохозяйственной продукции, в том числе с участием иностранных инвесторов. Повсеместно были приняты программы по модернизации действующих перерабатывающих предприятий, расширению экспорта плодовоовощной продукции. Для стимулирования закладки новых и повышения продуктивности существующих садов и виноградников, формирования агропромышленных фирм были даны существенные льготы.

С момента государственной регистрации садоводческой и виноградарской фермерские хозяйства, создаваемые на базе реорганизуемых

ширкатов, например, освобождались от уплаты единого земельного налога сроком на пять лет. Не остались без внимания и вновь организуемые агропромышленные фирмы. Они освобождались от уплаты налога на доходы (прибыль), земельного налога, налога на имущество, налога на добавленную стоимость (кроме НДС на импорт), единого налогового платежа сроком на три года. Высвобожденные от налогообложения средства в целевом порядке стали направляться на развитие производства по переработке плодовоовощной продукции, посадку

и расширение садов и виноградников.

Принятые меры уже дают свои позитивные результаты. В прошлом году в стране под посевы овощей, картофеля и бахчевых было отведено 256,5 тысячи гектаров плодородных земель. Во всех категориях хозяйств произведено 9 млн 791,1 тысячи тонн даров полей и садов. По сравнению с 2006 годом рост составил 122 процента. Отрядным является и то, что в республике сумели за короткое время наладить производство семенного материала, адаптированного к местным условиям.

(Окончание на 2-й стр.)

К 2200-ЛЕТИЮ ТАШКЕНТА

## Самый живописный город

В нынешнем году будет широко отмечаться 2200-летие Ташкента. В эти дни активно продолжается подготовка к этому праздничному торжеству. Неповторимый облик нашей древней и вечно молодой столицы, ее живописная природа и красивые уголки не оставят никого равнодушным. На улицах прекрасного города можно встретить множество туристов. Корреспонденты УзА заинтересовались их впечатлениями о Ташкенте.

Хавьер Гарсиа РОДРИГЕС (Испания):

- В Ташкенте я впервые.

Город мне очень понравился. Его гостеприимный народ пробудил в моем сердце любовь. Получил огромное удовольствие от посещения достопримечательностей вашей столицы - исторических и архитектурных памятников, священных мест поклонения. Внимание туристов привлекают величественные здания, сочетающие современные и национальные традиции зодчества.

В эти дни, когда в Испании задержалась зима, в Ташкенте ощущается дыхание весны. Чистое голубое небо, яркое солнце и нежный ветерок дарят весеннее настроение. Недаром Узбекистан называют райским краем. Во время своего путешествия я воочию в этом убедился.

Хуа Го ФЕН (Китай):

- По долгу службы часто бываю в Узбекистане. На сей раз приехал для участия в международной выставке "UzBuild-2009". Заодно еще раз побывал в священных местах поклонения. Их посещение наполняет духовной силой. Каждый раз, приезжая в этот город, я вижу, как он становится все краше.

М.Хусанова, И.Умарова.



Согласно распоряжению Кабинета Министров Республики Узбекистан от 5 марта этого года март и апрель в нашей стране объявлены месячными благоустройства и озеленения. В рамках этих

В его ходе особое внимание уделялось выполнению задач, намеченных в Государственной программе "Год развития и благоустройства села", а также связанных с дальнейшим укреплением присущих нашей

роены 30 тысяч гектаров территории, очищена 21 тысяча километров арыков, зауров, лотков. Приведены в порядок священные места поклонения и кладбища, парки.

Участниками хашара посажено почти 26 миллионов саженцев декоративных, фруктовых деревьев и цветочной рассады. Выполнена работа по обрезке и побелке деревьев.

В ходе всенародного хашара, прошедшего в Год развития и благоустройства села, особую активность и инициативность проявили сельские жители. В махалле имени С.Рахимова Денауского района Сурхандарьинской области введен в строй построенный методом хашара махаллинский благоустроенный гузар. В комплексе вошли актовый зал, магазин, столовая, парикмахерская и другие пункты бытового обслуживания. А в махалле имени У.Худойбердиева Джаркурганского района открылся новый спортивный комплекс, в котором созданы все необходимые условия для регулярных занятий различными видами спорта.

(Окончание на 2-й стр.)

## В духе сплоченности и созидания

В нашей стране 14-15 марта прошел всенародный благотворительный хашар

Стало доброй традицией проводить накануне праздников всенародные хашары, в

боты между людьми укрепляется атмосфера согласия, добра и милосердия.

мероприятий 14-15 марта прошел всенародный благотворительный хашар.

му народу таких прекрасных качеств, как доброта и милосердие, великодушие, помощь нуждающимся, развитием социального партнерства, благоустройством и озеленением городов и сел, тщательной подготовкой к достойной встрече Навруза.

Во всех регионах нашей республики хашар прошел в приподнятом духе. По сведениям Республиканского фонда "Махалла", в двухдневном хашаре приняли участие свыше 16 миллионов наших соотечественников. Их усилиями благоу-



Благоустройство в махалле «Машинозоллар»

Фото Тимур Кайсарова

## Мир в интернете

Кандидат от левых сил Маурисио Фунес объявил о своей победе на президентских выборах в Сальвадоре. По результатам подсчета более 90 процентов бюллетеней Фунеса поддержали 51,2 процента проголосовавших. Его соперник - представитель правящей партии правых Родриго Авила - набрал 48,7 процента голосов.



Министры финансов стран "Большой двадцатки" на встрече в предме-

тве Лондона договорились об увеличении ресурсов Международного валютного фонда. Участники встречи договорились также об увеличении капитала Азиатского банка развития.

Организация стран - экспортеров нефти (ОПЕК) приняла решение оставить квоты на добычу нефти неизменными до мая 2009 года. Об этом заявил нефтяной министр Ирака Хуссейн аль-Харистани.

Президент Украины Виктор Ющенко подписал закон о государственной поддержке детских лагерей "Артек" и "Молодая гвардия". Президенту пришлось это сделать после того, как Верховная Рада 3 марта преодолела вето, наложенное им на закон 20 февраля.

Строитель из Великобритании крад свинец с крыш зданий, используя для своих целей интернет-сервис Google Earth. 27-лет-



ний Том Бердж обнаружил, что свинцовые кровли выглядят на спутниковых снимках темнее, чем все остальные. Прежде чем его поймала полиция, он наворовал металла на 100 тысяч фунтов стерлингов.

Несколько тысяч человек участвовали в антиправительственной демонстрации, прошедшей в воскресенье в столице Венгрии. Демонстрация была приурочена к годовщине революции 1848 года. Чтобы остановить участников акции протеста, пытавшихся прорваться к зданию парламента, полиция была вынуждена применить слезоточивый газ.

Динамика рынка за неделю		Мука (выс. сорт)		Мука (1 сорт)		Хлопковое масло		Сахар	
УзРТСБ	Биржевые котировки сум/кг	сум/кг	сум/кг	сум/кг	сум/кг	сум/кг	сум/кг	сум/кг	сум/кг
УзРТСБ	Биржевые котировки сум/кг	535,2	388,4	1394,3	1065,7	-12,8	+5,5	-0,6	без изм.

# К изобилию овощей и фруктов

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Заметные перемены произошли и в сфере переработки фруктов и овощей. В прошлом году мощности действующих предприятий были использованы уже на 79 процентов. Особенно хорошо поставлено это важное дело в Ташкентской, Бухарской, Сырдарьинской, Наманганской областях. Немного отстают от них труженики Джизакской и Самаркандской областей. В республике в минувшем году было переработано чуть больше одного миллиона тонн плодово-овощной продукции.

Этот показатель мог быть и более весомым. Подвели отдельные регионы. В Хорезмской области, например, имеется 12 действующих пред-

приятий. В прошлом году их коллективы должны были переработать свыше 31,2 тысячи тонн овощей и фруктов. Фактически переработали 5776 тонн. Неблагополучно обстоят дела в этом направлении в Республике Каракалпакстан, Андижанской, Навоийской, Сурхандарьинской, Ферганской областях. В Кашкарарье не в полной мере используют имеющийся потенциал.

Постановлением Президента от 26 января этого года "О дополнительных мерах по расширению производства продовольственных товаров и насыщению внутреннего рынка" одобрены основные параметры производства в 2009 году свежей плодово-овощной продукции, картофеля,

бахчевых культур и винограда, нетрадиционных масличных культур. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и районов рекомендовано совместно с Министерством сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан создать в каждом сельском районе дополнительно к имеющимся по пять теплиц облегченной конструкции с использованием альтернативных источников топлива.

Коммерческие банки будут открывать специальные кредитные линии предприятиям-производителям, фермерским хозяйствам, агрофирмам на приобретение технологического оборудования и закупку сырья и материалов, необходимых для произ-

водства продовольственных товаров, создания теплиц и внедрения систем капельного орошения. Специализированные предприятия компании "Мевасабзавоттайёрловсаво", а они создаются повсеместно, освобождаются от уплаты единого налогового платежа с целевым направлением высвобождаемых средств на пополнение оборотных средств и техническое перевооружение объектов по заготовке и хранению плодово-овощной продукции, картофеля, бахчевых и винограда.

По предварительным расчетам для посадки в открытый грунт потребуется 1250 тонн семян овощей, 329 тонн семян бахчевых культур, 189 тысяч тонн семенного картофеля, а

для реконструкции садов и виноградников нужно будет поставить около 3,3 млн саженцев фруктовых деревьев и свыше 4,3 млн саженцев винограда, - говорит Олимжон Нурматов, начальник управления Министерства сельского и водного хозяйства. - Такое количество скороспелых, высокоурожайных, устойчивых к заболеваниям и маловодью сортов реализуется через существующие во всех районах специальные ларьки.

Повсеместно заключены договоры на поставку 2622,5 тысячи тонн плодово-овощной продукции. Половина из общего количества выращенного урожая будет направлена перерабатывающим предприятиям. 335,5 тысячи тонн даров полей и садов предназна-

чены для экспорта, 273,3 тысячи тонн получат учреждения и организации здравоохранения и народного образования. 875,8 тысячи тонн продукции будет реализовано на рынках и ярмарках города Ташкента и областных центров.

В стране начались весенние работы. Уже задействованы пропашные тракторы, в междурядья садов и виноградников, занимающих соответственно 215,5 тысячи и 126,1 тысячи га, вносятся минеральные и местные удобрения, ведется обрезка фруктовых деревьев. Земледельцы приступили к уходу за всходами картофеля, овощей, бахчевых культур, засеянных под пленку.

Акимжан Адизов.



## Весенний наряд субботника

В Наманганской области во всенародном хашаре приняли участие свыше 1320 тысяч наманганцев.

Работники инженеринговой компании "Ягона буюртмачи" привели в надлежащий порядок ряд улиц, побелили бордюры, вскопали, разрыхлили клумбы, посадили розы.

Теперь на улицах городов и кишлаков более 900 тысяч фруктовых, декоративных деревьев, 500 тысяч елей, можжевельников, 600 тысяч цветов.

Ойбек Ортиков. Соб. корр. "Правды Востока".

Наманганская область.

## Встречайте праздник с улыбкой

Более чем на 17 миллионов сумов оказана материальная помощь 864 малоимущим и многодетным семьям в дни общенародного хашара, посвященного встрече праздника Науруз.

Из более 850 тысяч участников двухдневного хашара, большинство - молодежь.

- Как и в былые годы, многие джизакцы перечислили свой однодневный заработок на расчетный счет областного отделения Республиканского фонда "Махалла", - сказал заместитель председателя Джизакского отделения фонда Ш.Джурев. - Рады одинокие, инвалиды, которым спонсоры обновили дома, помогли навести порядок во дворах.

Участники хашара очистили 955 километров лотков и арыков, 1776 гектаров площадей парков, скверов и детских площадок. В вывозе мусора и бытовых отходов было задействовано 575 единиц техники. Особое внимание обращено на озеленение городов и поселков. Посажено почти 852 тысячи декоративных и 238 тысяч саженцев плодовых деревьев, 162 тысячи - тутовника и 773 тысячи - цветов.

Николай Инсаров.

г. Джизак.

## В духе сплоченности и созидания

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Ферганцы также внесли свой достойный вклад в эту благородную работу. Построенный на территории сельского схода граждан "Янгикишлок" новый махаллинский гузар был возведен силами самих жителей. Отремонтированы махаллинские гузары в сходах граждан кишлака Янги Рапкон Бешарыкского района, Сармозор Ахунбабаевского района. В махалле Гузал Кувинского района заложен новый сад. В Джизакской и Навоийской областях совершена широкомасштабная работа по благоустройству и реконструкции парков отдыха, стабилизации экологической обстановки.

Особую активность в дни хашара проявили жители нашей столицы, которые готовятся широко отпраздновать ее 2200-летний юбилей. По инициативе молодежи в Чиланзарском, Сергелийском, Учтепинском и Хамзинском районах было заложено несколько молодежных парков. Отремонтировано более двадцати зданий махаллинских сходоу граждан.

В дни хашара еще раз ярко и наглядно проявились такие качества нашего народа, как сплоченность и единство, доброта и милосердие. Так, для нуждающихся и малообеспеченных семей было отремонтировано 334 тысячи квадратных метров жилья, материально нуждающимся людям оказана благотворительная помощь в размере более 570 миллионов сумов.

Средства, полученные от хашара, будут переведены на счет Республиканского благотворительного фонда "Махалла" и его местных отделений. Они пойдут на проведение мероприятий, намеченных в Государственной программе "Год развития и благоустройства села", оказание материальной и моральной помощи многодетным, малообеспеченным семьям, инвалидам и одиноким престарелым, улучшение материально-технической базы кишлаков и махаллей.

Б.Хидирова. Корр. УзА.

## Переработка на месте - шаг к благосостоянию

Более чем на 1,5 миллиарда сумов произвело продовольственной продукции в минувшем году частное производственно-торговое предприятие "Афросиоб". Выпущено 63 тысячи условных банок плодово-овощных консервов, 108 тонн молочных и десятки тонн мясных изделий.

Завезена, смонтирована и скоро начнет действовать на местном сырье современная технологическая линия по выпуску подсолнечного масла мощностью 400 тонн в год. Здесь трудятся 250 человек, в основном из окрестных кишлаков Денауского района. Головые крупного и мелкого рогатого скота возросло с 300 до 550.

Предприятие "Афросиоб" возникло не на пустом месте, а на базе бывшего и единственного в области пивкоконсервного завода. Сегодня здесь есть цеха по изготовлению коточкового масла из винограда, миндаля, персика, арахиса, по выпуску макаронных изделий и тушеного мяса, подсолнечного масла. Скоро из Китая поступит технологическая линия для производства 270-300 тонн томатной пасты в год.

Подобных перерабатывающих производств в Денау немало. Собственные мини-цеха для переработки мяса и молока имеют фермерские хозяйства "Лочин" и "Бахриддин", руководимые Героем Узбекистана Ахмадом Нарзуллаевым и известным предпринимателем Бахромом Дильмом. Оба - многократные победители, призеры республиканских и областных смотров конкурсов "Ташаббус". Различные колбасные изделия, каймак, кефир, сметану, творог, сыры выпускают ООО "Сарнасиёсаво", торговло-производственная структура "Жавохир" из Узуна, частные малые предприятия "Ихтиербек - Але" Термезского и "Хумо" Джаркурганского районов. ООО "Сарнасиёсаво" произвело более 10 тонн мяс-

ных изделий, а "Жавохир" переработал свыше 100 тонн молока.

На этом фоне, мягко говоря, бледно выглядят частная фирма "Фавора-Джаркурган" и многопрофильная денауская фирма "Самариддин", перерабатывавшие... по 100 килограммов мяса. В минувшем году переработкой сельхозпродукции вовсе не занимались ООО "Сурхан-Термез-файз" и ЧМП "Менгли угли Оланур" из горного Байсуна, где, кстати, с животноводческим сырьем проблем меньше всего.

Частное предприятие "Умаржон" Термезского района в отличие от предыдущего года, когда произвело 42 тысячи условных банок консервов, в 2008-м совсем "зачехлило" технологическую линию. Об этом предприятии, в недавнем прошлом известном консервном заводе имени Н.Исмаилова, стоит сказать отдельно. Его продукция пользовалась спросом и в областном центре. Однако приватизация, видно по всему, на пользу не пошла. Мы увидели предоставленный открытым ветрам цех, технические и морально устаревшее, заброшенное оборудование. На всей территории ЧП идет обжиг сырьевого кирпича деловским способом, когда значительная его часть идет в брак. Из пищевых производств остались лишь хлебопечение и макаронный цех.

Женный кирпич, слов нет, продукция нужная, так сказать, хлеб строек. Но не такого качества и не ценной ликвидности единственного в районе предприятия перерабатывающей отрасли.

В Алтынсайском районе заготовлено лишь 900 тонн изюма и 19 тонн фруктовой пасты - значительно меньше против прежних лет.

Объем готовых вин и виноградного сырья заметно снизился у денауской ЧФ "Хумо", ООО "Палвантош" из Алтына, а алтынсайские ООО "Султан шарбат", производственно-коммерческое предприятие "Орзу-шарбат", даже специализированное МП "Саховат" из Сарнасиёского района и вовсе остались "сухими". Тогда как находящиеся в одинаковых условиях дочернее предприятие "Бабур Мирзо" и частная агрофирма "Мусаллас" из Алтына, денауские "Виноорок" и "САВЕ" сумели не только сохранить, но и нарастить объемы.

В текущем году в Сурхандарье планируется открыть свыше десяти аналогичных производств. Одно из них, на 10 рабочих мест, уже запущено в махалле Шодлик Кизрыкского района. Это малое предприятие "Сурхон колбаса" по выпуску трех видов продукции, где установлено современное российское оборудование стоимостью почти 10 миллионов сумов. Колбасные изделия с маркировкой предприятия уже появились на прилавках местного центра.

В Джаркурганском районе завершено строительство узбекско-турецкого совместного предприятия для переработки и сушки 24 тонн фруктов и овощей в сутки. Иностранцы инвестировали 150 тысяч американских долларов. Не один десяток юношей и девушек уже научились управлять производством посредством компьютеров. Таких бы примеров побольше...

Усмонали Норматов. Назип Сулейманов. Сурхандарьинская область.



Две тонны молока перерабатывает за смену коллектив общества с ограниченной ответственностью "Джейноу чорвадори" из Миришкорского района Кашкардарьинской области.

Молоко нам поставляют специализированные фермерские хозяйства, декане, занимающиеся животноводством, - говорит технолог Исхандар Оллобердиев. - Проблем в работе с ними не возникает, потому что есть

взаимовыгодные договорные обязательства. Выкладе никто не остается.

Молоко здесь перерабатывают на израильском оборудовании. Зарубежные партнеры не просто осуществили его монтаж, но и научили сельских ребят и девушек работать на нем.

Здесь уже освоили производство кефира, сметаны. Есть намерение заметно расширить ассортимент выпускаемой продукции.

А.Хакимов.

## Из малых складывается индустрия села

Нуриддин Алиев из кишлака Унхаят, что в Уччинском районе, активно создает малые предприятия по производству товаров народного потребления. За девять лет он и его сыновья открыли швейный цех, предприятие по изготовлению детских мячей.

В Год развития и благоустройства села семья Алиевых наладила выпуск фруктовых соков. Для этого понадобилось четыре года - долго пришлось искать подходящее мини-оборудование, отвечающее требованиям пищевого производства, здание, поле для выращивания фруктов, решить

вопросы энерго- и водоснабжения.

На днях началось серийное производство шести видов соков "Ором" - вишневого, яблочного, персикового, абрикосового и других в крашенных литровых упаковках. Производство - пока единственное в области. Ежедневно выпускаются до двух с

## ИНВЕСТИЦИИ

Предприятие работает в эти дни почти с полной нагрузкой своих мощностей, дающих в год около 225 тысяч тонн минеральных удобрений. Это почти 100 процентов производства суперфосфата в стране. Продукции выпущено на один миллиард больше запланированного, а доходы составили 15 млрд сумов.

Чем же объясняются высокие стабильные показатели? Главный инженер предприятия Максуд Эргашев прибегнул к помощи компьютера. - Белая линия на экране, - пояснил М.Эргашев, - своего рода "книга жалоб". Она показывает, сколько рекламаций поступает от потребителя на каждую тысячу тонн производимого нами суперфосфата. Видно, что претензий к нам нет. Следовательно, качество полностью отвечает современным стандартам. На полную мощность работают линии аммонизации, сушки, квалификации и упаковки удобрений.

По ряду объективных причин в середине 90-х годов не удалось провести реконструкцию цехов. Обо-

## Спрос диктует рынок

Кокандский суперфосфатный завод, успешно действующий на рынке химической промышленности республики, стал образцом эффективного инвестирования в национальную экономику Узбекистана

стрилась и проблема сырья. Над производством нависли тучи банкротства. Ситуация несколько изменилась, когда фосконцентраты поступили с Ташкуринского месторождения. Оптимизм подкрепила принятая программа развития химической промышленности Узбекистана, включающая решение комплекса вопросов. Кокандских химиков поддержало руководство ГАК "Узкимёсаноат". Была разработана совместная программа выхода из туникового кризиса. На помощь пришли российские инвесторы, которые предложили и внедрили технологии последней модификации. Первый этап обновления начался с линии аммонизации, сушки, квалификации и упаковки удобрений. Капиталовложения в перевоору-

жение линий прошлого столетия составили более одного миллиарда сумов. Современные технологии дали возможность на 100 процентов улучшить качество основного продукта - суперфосфата. Его сейчас отправляют потребителям в гранулированном виде, в упаковках. Намечается осуществить вторую очередь модернизации на самом высоком техническом уровне.

Идем с главным инженером Максудом Эргашевым по основному цеху. Работа линии нового образца красноречиво характеризует четкий ритм обновленного производства. Руководитель цеха аммонизации Музаффар Бекжонов с оператором Умарали Рахмоновым досконально изучают показания электронных приборов.

- У коллектива приподнятое настроение, - говорит М.Бекжонов. - Оптимизм подкреплен конкретными мерами. Президент страны на итоговом заседании Кабинета Министров Республики Узбекистан отметил динамичное развитие нашей отрасли, что способствует развитию аграрного сектора. После технического перевооружения и капитальной модернизации наш завод увеличил производство высококачественного суперфосфата.

Обновление основных производственных линий увеличило содержание фосфата в составе готовой продукции до 13 процентов. На предприятии налажен круглосуточный режим работы. Здесь добились изготовления суперфосфата в гранулированном варианте, что рабо-

тует на потребность современного рынка. Продукции присвоен международный стандарт качества. В меньшей степени заинтересован в продукции завода зарубежный рынок. Почти половина годовой продукции отправлена в Афганистан, Россию, Латвию, Литву, Эстонию, Кыргызстан и Туркменистан. Отлично, что и в других странах проявили интерес к продукции Кокандского суперфосфатного.

Сегодня предприятие не может, как прежде, ориентироваться на выпуск удобрений по тоннажу. Коллектив перестраивает свою работу под конкретный спрос заказчиков. Таков закон рынка.

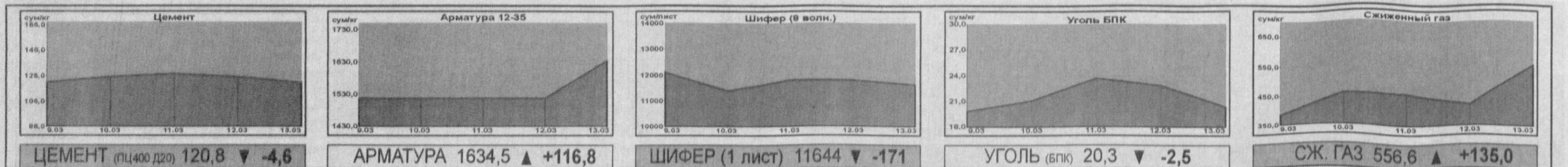
Нурмухаммад Ватанияр. Соб. корр. "Правды Востока". Ферганская область.

## Сообщение Центрального банка

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 17 марта 2009 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей \*)

1 австралийский доллар	932,36
1 английский фунт стерлингов	2186,79
1 датская крона	246,04
1 дирхам ОАЭ	387,33
1 доллар США	1422,58
1 египетский фунт	251,34
1 исландская крона	12,56
1 канадский доллар	1116,45
1 китайский юань	208,03
1 малайзийский ринггит	385,00
1 польский злотый	410,15
1 СДР	2097,17
1 турецкая лира	836,22
1 швейцарский франк	1196,25
1 евро	1999,44
10 южнокорейских вон	9,80
10 японских иен	144,94
1 российский рубль	40,84
1 украинская гривна	184,75

\*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.



ПОДИУМ

# Чего хотят дети?

В гала-показе на подиум вышли 150 юных моделей от 3 до 15 лет из пяти творческих центров столицы, продемонстрировавших 42 коллекции - 350 видов одежды!

Акцент нынешнего фестиваля делался на ту одежду, которую можно внедрить в производство, носить в наших климатических условиях. Отрадно, что несколько коллекций разработаны дизайнерами действующих предприятий совместно со студентами, - рассказала одна из организаторов фестиваля, председатель Ассоциации модельеров Узбекистана "Осие рамзи", проректор Ташкентского института текстильной и легкой промышленности Халида Хафизовна Камиллова.

В республике был принят ряд постановлений правительства о развитии в Узбекистане легкой промышленности. Особое внимание уделяется дизайну и качеству ткани, трикотажному полотно, готовой продукции. Поэтому и этот фестиваль отли-

В столицу пришла весна, а вместе с ней уже ставший традиционным и долгожданным фестиваль детской моды "Болажонлар-ширинтойлар", который организовали Фонд Форум культуры и искусства Узбекистана, Ассоциация модельеров республики "Осие рамзи" при содействии Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан.

чается от предшествующих тем, что в разработке коллекций модельерами учитывались все технические факторы.

Дизайн одежды - понятие все-таки инженерное. И когда мы говорим о дизайне, то речь прежде всего идет о ее конструкции, современном оборудовании. Усиленное внимание в республике уделяется развитию детского спорта. Поэтому мы выделили целую номинацию - "Спортивная одежда", в которой наши дизайнеры представили несколько очень интересных работ.

Серьезно подошли и к раз-

работке моделей в национальном стиле. К примеру, была представлена очень симпатичная коллекция "Чапачики". В ее основе традиционный узбекский халат и уругутская стежка. В стране сегодня уделяется огромное значение развитию малого бизнеса, и все модели практически непосредственно сразу с подиума могут маленькими партиями внедряться в производство. Это также одна из целей фестиваля.

Рухшана Муминова, учащаяся Академического лицея при Ташкентском институте текстильной и легкой промышленности, впервые представила коллекцию в 11



лет, в прошлом году стала лауреатом премии "Келажак овози" в номинации "Дизайн и архитектура". Ее модели отличаются удивительным профессионализмом и яркостью.



Дети представляют модели от трех до восьми лет. Дизайнер поделилась, что ей очень нравится работать с детьми и устраивать им праздник. А еще большая радость услышать от них высокую похвалу.

Студентки четвертого курса Ташкентского института текстильной и легкой промышленности Мадина Мухтарова и Назира Кари-

мова приготовили на конкурс коллекцию "Весенняя прохлада" в номинации "Улицы города", посвященной юбилею Ташкента: плащи с использованием нацио-

нальных элементов. Девушки поделились, что их творческий дуэт сложился еще на первом курсе. В жизни бывают такие ситуации, говорят они, когда два мнения, две пары глаз и рук лучше, чем одна.

Каждая коллекция - это маленький спектакль. И чтобы она прозвучала так, как ее задумал дизайнер, над ее подготовкой работают многие специалисты. Только в этом случае фестиваль станет по-настоящему ярким и незабываемым шоу.

Пять раз меняли во время гала-показа костюмы юные ведущие фестиваля Диера Хикматуллаева и Эльбек Фозилов. На вопрос, какую одежду предпочитают, ребята ответили: "Модная одежда - удобная и красивая".

В номинации прет-а-порте победительницей стали Раъно Захидова (ЦДУ "Эски шахар") и Ольга Яикова (директор школы моды Арт-бюро колибри), Наргиза Атаджанова - "Национальный стиль" и Барно Рихсиева (ТИТЛП). Надежда Буш-

няк, Марина Дю (ТИТЛП) и Дильдора Абдуллаева (ИП "Муруват Текс) первенствовали в номинации "Спортивная одежда". За лучший дизайнерский дебют была отмечена Анна Яикова, за креативность идей - Александра Чичинова.

Одним из сюрпризов фестиваля детской моды стал показ специальной коллекции "Мама, папа, я - спортивная семья", в котором приняли участие звезды спорта Узбекистана: четырехкратный чемпион мира, Азин и Евразия по кикбоксингу Олмос Юсуфов и его супруга Наталья Юсуфова - серебряный призер мира по кикбоксингу, чемпион мира по дзюдо Фарход Тураев.

Фестиваль детской моды "Болажонлар-ширинтойлар", по мнению его участников, - это прекрасный трамплин в мир большой моды, позволяющий совсем еще юным дизайнерам показать себя. А взрослым понять, чего хотят дети, и подарить им настоящий праздник.

Ирина Рибар. Фото автора.



## БАНК, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ СЕЛЬЧАНАЕ

### Растет число клиентов

Хорезмское областное управление открытого акционерного коммерческого "Пахтабанка" Республики Узбекистан и его районные филиалы сегодня по праву образуют систему одного из ведущих финансовых учреждений в древнем крае. Только в прошлом году число клиентов возросло почти на 400 и составляет сейчас около 16 тысяч юридических и физических лиц, большинство из которых - сельчане. Около трех тысяч хорезмских фермерских и дехканских хозяйств пользуются, в частности, услугами 74 мини-банков, действующих в отдаленных кишлаках области.

Среди сегодняшних приоритетов банка - активное участие в реализации Государственной программы "Год развития и благоустройства села". И для этого есть неплохой задел. В прошлом году, к примеру, выделены кредиты банка на общую сумму 2 миллиарда 485 миллионов сумов, хорезмские фермерские хозяйства и другие сельские предприятия различных форм собственности смогли приобрести 236 единиц сельскохозяйственной техники. В их числе пахотные и пропашные тракторы, уборочные комбайны, посевные и почвообрабатывающие агрегаты, другие механизмы.

В целом из почти 56 миллиардов 710 миллионов сумов займов, выделенных областным управлением и районными филиалами банка, более 30 миллиардов 623 миллионов сумов были направлены на развитие сельского хозяйства. Около половины из 30 миллиардов сумов инвестиционных кредитов также были предназначены для развития производства и социальной инфраструктуры на селе. В числе реализуемых с их помощью проектов - создание новых производств по глубокой переработке сельскохозяйственного сырья, а значит, и новых рабочих мест в кишлаках, строительство здесь предприятий торговли и бытового обслуживания, медицинских учреждений.

В своей деятельности областное управление банка и все его территориальные подразделения руководствуются также принятым в феврале прошлого года Указом Президента Узбекистана "О дополнительных мерах по либерализации и гарантиям вкладов населения в коммерческих банках". Это позволило значительно повысить уровень доверия к банку жителей области, прежде всего сельских. Не случайно к началу нынешнего года в сберегательных вкладах в Пахтабанке сумма свободных средств хорезмцев увеличилась почти на 40 процентов по сравнению с предыдущим годом. Жителей края привлекает разнообразие видов вкладов и выгодность хранения на них наличных денег.

Помогает банк и тем, у кого таких средств пока не хватает. В прошлом году, к примеру, более трехсот хорезмских молодых семей получили льготные потребительские кредиты общей стоимостью 826, 7 миллиона сумов. Более 787 миллионов сумов микрокредитов были выделены сельским семьям, прежде всего малообеспеченным, для приобретения крупного рогатого скота.

В целом продуманная финансовая политика Пахтабанка позволяет областному управлению и районным филиалам развивать и укреплять партнерство с предприятиями различных форм собственности практически во всех отраслях экономики и социальной сферы древнего края, пользоваться заслуженным доверием его жителей.

## Самокупающийся трактор фермера



Плантации фермерского хозяйства "Дилмур Мухтор" Ханкинского района расположены далеко за окраиной одного из самых старинных в Хорезме кишлаков Тамадургадик, в котором живет его руководитель Сатор Худайбергенов. Сейчас здесь проводятся промывные поливы. Но не только поэтому недавно приобретенный новый трактор МТЗ-80 "Беларусь" фермер держит под небольшим навесом возле своего дома, "изгнав" оттуда под открытое и дождливое в эту пору небо личный микроавтобус "Дамас".

С этим трактором в нашем хозяйстве связаны большие надежды, - поясняет С. Худайбергенов. - Еще в прошлом году сельскохозяйственном сезоне мы обрабатывали 27 гектаров хлопковых

и пшеничных полей. В нынешнем они расширились почти до 70 гектаров. Поэтому с начала посевных работ и до конца уборочной этой машине предстоит много работы. К тому же нужно компенсировать и затраты на ее приобретение.

Чтобы купить трактор, фермеру понадобилось всего один миллион 750 тысяч сумов из собственных средств. Остальные 36 миллионов

### Когда время - деньги и ...рабочие места

Накануне празднования Навруза только что созданное в Ургенчском районе совместное узбекско-турецкое предприятие "Гиламчи-Карпет" готовится выпустить первую партию своей продукции. После полного освоения мощностей современного ткацкого оборудования последнего поколения здесь будет производиться до 80 тысяч квадратных метров ковровых изделий в год.

Здание совместного производства. Турецкая фирма "Mesan Mensucat Sanai Ticaret Limited Sirkati" приобрела и доставила самое современное ковроткацкое оборудование стоимостью 240 тысяч долларов.

Наших турецких партнеров привлекла также возможность быстрой реализации совместного проекта. А время для деловых людей, как известно, тоже деньги, - продолжает Норбаев. - Работники банка помогли нам разработать тщательно выверенный бизнес-план и своевременно, несколькими траншами, финансирова-

ли выполнение каждого его этапа. Предварительно изучив рынок сбыта будущей продукции, в том числе и внешнего, мы имеем также четкое представление о возможности погашения кредита. Он выгоден и предприятию, и банку. А еще дал возможность создать 35 новых рабочих мест.

Соответственно столько же жителей нашего кишлака получили возможность создать свои домашние фермы и иметь доходы от собственного труда в них.

Конечно же, выделение потребительских и так называемых социальных кредитов - единственное направление маленького "сельского банка". Он обслуживает 15 укрупненных фермерских хозяйств, специализирующихся на производстве хлопка, зерна пшеницы и животноводческой продукции, более ста хозяйств садоводов и шелководов, два десятка индивидуальных предпринимателей. Только зерноводческим хозяйствам с начала нынешнего года было выделено в общей сложности более 33 миллионов сумов льготных кредитов.

По словам заведующей, кстати, несколько лет назад по итогам ведомственного конкурса названной в числе лучших руководителей подобных учреждений Пахтабанка по всей стране, в связи с укрупнением тех же фермерских хозяйств число клиентов мини-банка сократилось почти в четыре раза. Но объемы финансовых операций возросли.

В новом трехэтажном здании предусмотрено все необходимое для подготовки высококвалифицированных кадров педагогического направления. Это компьютерный зал, лаборатория для практических работ по химии, физике, биологии, зоологии, лингвистический кабинет для изучения иностранных языков, спортивный зал, столовая, актовый зал на 250 посадочных мест.

Отведено также место для парника, где будут выращиваться цитрусовые, ранние овощи, а учащиеся смогут проводить практические опыты.

На объекте занято 150 монтажников и строителей ООО "20-й трест", на возведение колледжа выделено более 2 млрд 300 млн сумов.

А.Кудратов. ИМА "Турнистон-пресс".

### СОТРУДНИЧЕСТВО

## Техника для археологов

В Ташкенте состоялось подписание грант-контракта по программе безвозмездной помощи по линии культуры проектам малого масштаба правительства Японии.

Проект "Оснащение реставрационным оборудованием Института археологии Академии наук Узбекистана" позволит улучшить качество реставрационных работ, сохранению и изучению культурных ценностей и предметов со всей республики, - отметил на церемонии Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане Цутумо Хираока. - Правительство Японии

объявило текущий год Годом сотрудничества Японии и Центральной Азии. Надеюсь, что сотрудничество послужит дальнейшему углублению дружеских отношений и явится мостом дружбы и взаимопонимания между народами наших стран.

Правительство Японии реализует программу безвозмездной помощи Узбекистану по линии культуры с 1994 года. Реализовано 11 проектов на сумму около 5 млн 500 тыс. долларов. С 2002 года также предоставляется безвозмездная помощь по линии культуры проектам малого масштаба, по которой претворено в жизнь шесть проектов, включая нынешний.

Рамиль Исламов.

## За счет грантов

Успешно действует на территории сельского схода граждан "Гулистан" Сайхунбадского района учебно-производственный центр, созданный по инициативе Детского фонда.

Здесь трудятся 22 человека. Налажена работа в мини-цехе, производительность которого достигает сорока килограммов макарон в час. Есть компьютерный класс, швейный цех, пекарня, налажено производство мороженого. Восемь компьютеров, двенадцать швейных машинок, другое оборудование приобретены за счет выделенных грантов. Большое внимание уделяется вопросам

обучения детей, в особенности из малообеспеченных семей.

В центр пришла, когда еще учился в девятом классе, - говорит швея Шахноза Ганиева. - А два года назад, после окончания школы, не задумываясь, устроилась сюда на работу. Теперь сама обучаю азам швейного дела сельских девочек.

Зебо Хайдарова. Соб. корр. "Правды Востока", Сырдарьинская область.

## Расширяя возможности

Строительство нового колледжа, на 504 ученических места быстрыми темпами ведется в сельском сходе граждан "Хуми" Жандорского района. Сдать его планируется в канун Дня независимости Узбекистана.

В новом трехэтажном здании предусмотрено все необходимое для подготовки высококвалифицированных кадров педагогического направления. Это компьютерный зал, лаборатория для практических работ по химии, физике, биологии, зоологии, лингвистический кабинет для изучения иностранных языков, спортивный зал, столовая, актовый зал на 250 посадочных мест.

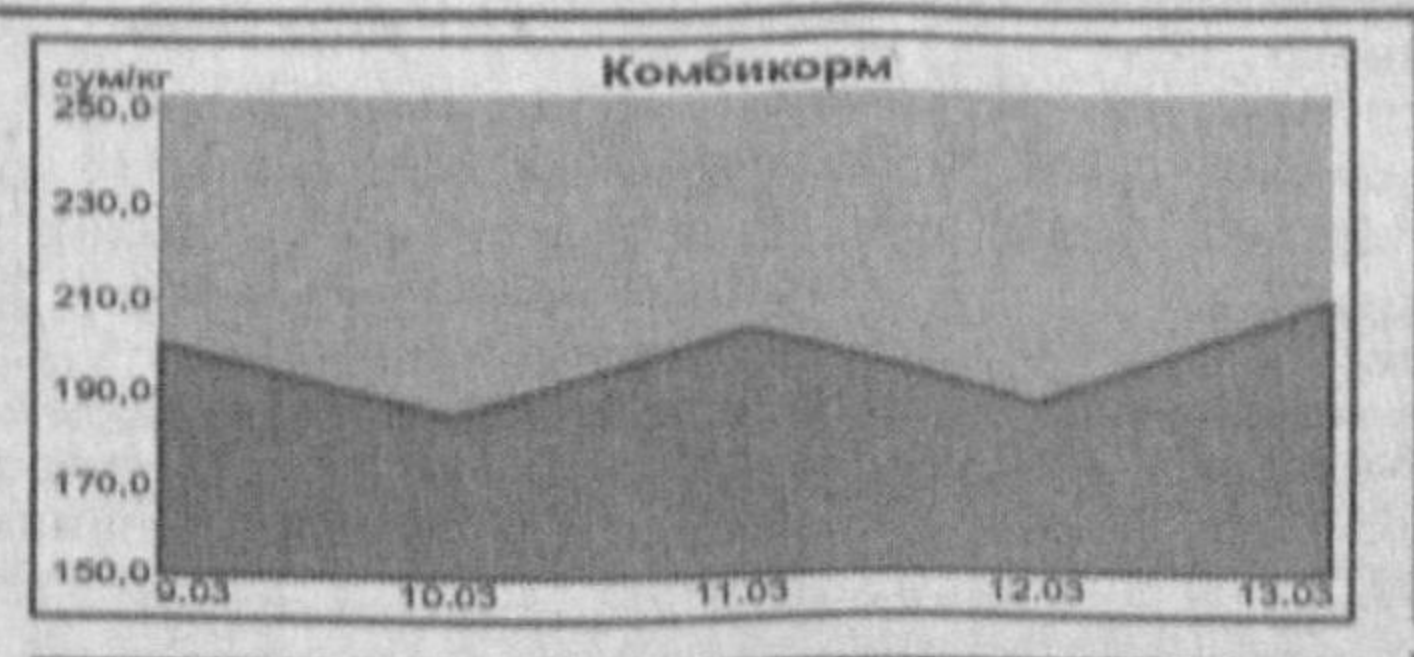
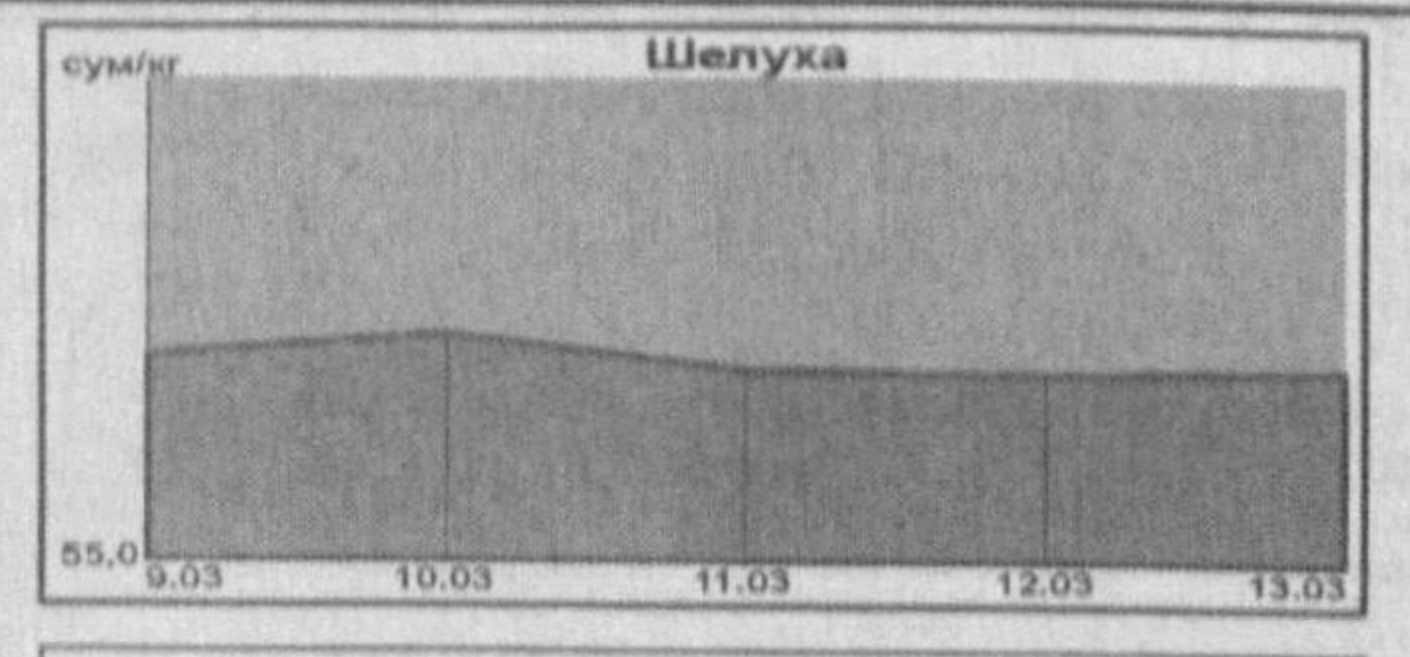
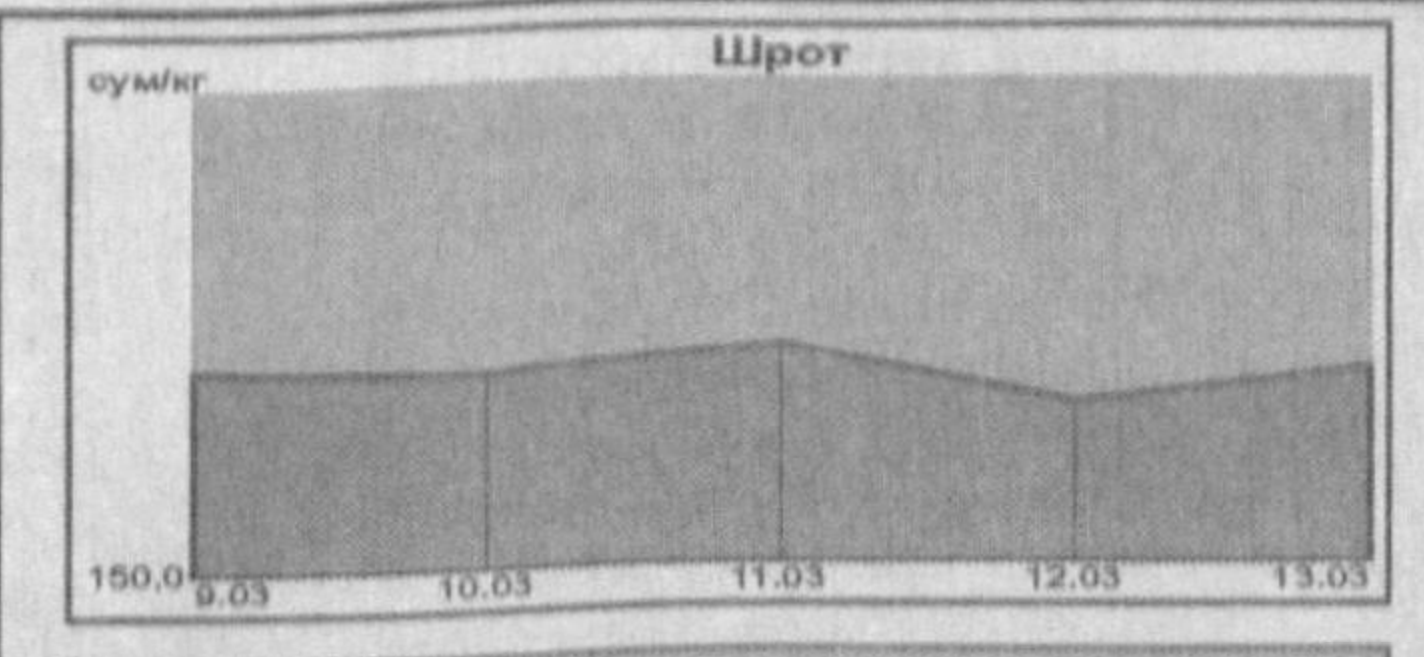
Отведено также место для парника, где будут выращиваться цитрусовые, ранние овощи, а учащиеся смогут проводить практические опыты.

На объекте занято 150 монтажников и строителей ООО "20-й трест", на возведение колледжа выделено более 2 млрд 300 млн сумов.

А.Кудратов. ИМА "Турнистон-пресс".

Дочернее предприятие «МЕХРЛИ САВДО»

сообщает о проведении тендера по закупке во втором квартале 2009 года масла животного, говядины мороженой I категории. Прием тендерных предложений и выдача документации - ежедневно с 9.00 до 17.00 по адресу: 100000, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул. Низибек йули, 7-й проезд, д. 27. Телефоны: 237-14-59, 237-45-15. Факс 237-14-92. Последний срок приема предложений - до 17.00 26 марта 2009 года.



Если хочешь узнать больше о биржевых ценах, отправь слово UZEX на 8881. Котируются по всем товарным группам на WWW.UZEX.COM

МОЛОДЕЖЬ НОВОГО ВРЕМЕНИ

"Шляпы долой, господа"

В завораживающий мир творчества Фредерика Шопена погружил слушателей концерт, прошедший в Республиканском специальном музыкальном академическом лицее имени М.Глиэра, посвященный 160-летию годовщины со дня смерти великого композитора.

Лучшие фортепианные произведения одного из крупнейших представителей мирового музыкального искусства были исполнены учащимися лицея, многие из которых, несмотря на юный возраст, уже являются лауреатами международных и республиканских музыкальных конкурсов.

Необычайной силой была проникнута игра второклассницы Дильнозы Тураевой, исполнившей 12-й "Революционный" этюд Шопена. Ритм полонеза, использованный автором при его написании, создал у слушателей особое приподнятое настроение, отвещающее патетическому духу произведения.

Дильноза Тураева начала интересоваться музыкой еще в раннем детстве. Уже в шесть лет она посещала занятия в музыкальной школе. Сейчас ей 17, она лауреат многих международных музыкальных конкурсов в

номинации "Фортепиано". Примером того, как на музыкальном небосводе загораются новые звезды, является недавний триумф Дильнозы на Международном фестивале-конкурсе детского и юношеского творчества "Окно в Европу", прошедшем в Санкт-Петербурге. Северная столица России считается одной из мировых колыбелей исполнительского искусства. Именно поэтому награды, завоеванные на этом фестивале, считаются особо престижными.

Дильноза Тураева убеждена, что именно ежедневная работа над собой помогла ей стать дипломантом IX Международного конкурса имени Николая Рубинштейна в Париже и занять третье место во II Международном конкурсе имени Альдоны Дварнайте в Литве.

Дильноза - очень жизнерадостный человек, настоящий оптимист,

работать с ней одно удовольствие, ведь она чувствует музыку душой, понимает все с полуслова, считает преподавателя лицея имени М.Глиэра Жанат Абдикулова.

Несмотря на то, что Дильноза еще совсем молодой музыкант, она уже имеет свой оригинальный "почерк", отражающий ее яркую индивидуальность.

В репертуар юной пианистки входят в основном романтические и классические произведения. Особенно хорошо ей удается исполнение сонат Бетховена и Гайдна, "Наваждения" Прокофьева, "У развалин Биби-Ханум" Диларом Амануллаевой.

Сейчас Дильноза Тураева готовится к республиканскому конкурсу молодых пианистов, победители которого получают право без экзаменов и тестовых испытаний поступить в Государственную консерваторию Уз-



бекистана. Кто знает, может, строки, написанные Робертом Шуманом о Шопене "Шляпы долой, господа, перед вами гений!", однажды обретут "второе дыхание", характеризующее выдающийся талант Дильнозы Тураевой.

Мария Уханова.

НАРОДНОЕ ТВОРЧЕСТВО



Дилором Хушвактов.

Подарок из сундучка

"Ты все еще в куклы играешь?" - подтрунивают над Дилором Хушвактовой друзья. Она не обижается: для нее это любимое занятие.

Ее куклы похожи на тех, что из бабушкиного сундучка. Мягкие, добрые - такие раньше каждая женщина могла сама сшить и принарядить. А сейчас это сюрприз, приятный подарок и сувенир, в котором бьется живое сердце мастерицы.

Столько радости приносит этнографические красавицы детворе - в основном для них стараются Дилором и ее мать Хусния Ашуровна, от которой и пошла "родословная" их восточных принцесс. Работают у мастерицы в Самаркандском центре ремесел "Рухабад". Здесь же занимаются и художественной вышивкой. Турист-

ты и гости с интересом наблюдают, как складываются в узоры разноцветные стежки. И если кому-то с трудом удается запомнить название яркого, жизнеутверждающего чуда - сюжана, что рождалось у всех на глазах, то с куклами все намного проще. У них на всех одно имя, которое хорошо знакомо по сказкам, - Шахерезада. Лишь наряды разные: одни походят на невест, другие в нарядах принцесс, третьим, в широченных юбках, "самое место на чайнике".

Кстати, так получилось, что и у мастерицы "на десять девочек по статистике девять ре-

бят". Но тем и привлекательней коллекция - на то и джигиты, чтобы сразу бросаться в глаза. Дилором и сама похожа на восточную красавицу. Поэтому охотно позирует перед фотокамерами на фоне своей кукольной коллекции. К очередному туристическому сезону кукольное семейство Дилором Хушвактовой заметно увеличилось. Самые маленькие в нем - куклы-талисманы. Аккуратные, миниатюрные - будто радость держишь в руке. Но с ними и работы немало. А в среднем каждые два - три дня пополняется коллекция новой луноликой героиней.

Наталья Шакирова. Соб. инт. "Правды Востока". Фото автора. Самаркандская область.



Наргиза победила в конкурсе

В республиканском музыкальном колледже в столице состоялся городской этап смотра-конкурса "Навруз и вечные ценности" среди учащихся академических лицеев и профессиональных колледжей.

В конкурсе, организованном при сотрудничестве Ташкентского городского управления среднего специального, профессионального образования, фонда "Меж ва муруват", ОДМ "Камолот" и ряда организаций, приняли участие свыше тридцати победителей-учащихся академических лицеев и профессиональных колледжей. Они продемонстрировали свои

знания об истории празднования Навруза, национальных ценностей и традициях, а также песенное, танцевальное и поэтическое мастерство.

Победителем конкурса стала учащаяся Ташкентского банковского колледжа Наргиза Отатулова, которая получила путевку на республиканский этап.

Г. Саттарова. Корр. УзА.

О Чингизе Айтматове

В издательстве "Андижон" вышел сборник, куда включены более сорока выступлений и статей участников международной научно-практической конференции, посвященной 80-летию известного кыргызского писателя Чингиза Айтматова.

Эта конференция была проведена в прошлом году в Андижанском государственном университете по инициативе ученых кафедры узбекско-кыргызской филологии высшего учебного заведения. Активное участие в организации международного форума принимали также преподаватели и студенты факультета кыргызской филологии, действующего седьмой год подряд.

К. Низамов. ИИА "Туркистон-пресс".

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

Правительство Республики Узбекистан получило кредит от Международной ассоциации развития (МАР) на осуществление проекта поддержки сельскохозяйственных предприятий - фаза II и имеет намерение использовать часть средств данного кредита на оплату контрактов на закупку товаров для центрального и областных офисов агентства по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий (АРСП).

АРСП, действующее от имени Министерства сельского и водного хозяйства Узбекистана, приглашает возможных участников на подачу конкурсных предложений на поставку следующих товаров:

- Офисное оборудование (компьютеры, принтеры, копиры, факсы, телефоны, кондиционеры)
- Офисная мебель

Конкурсные торги будут проводиться методом «шопинг» в соответствии с процедурами закупки Международной ассоциации развития.

Для участия в торгах и получения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов - в Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий по адресу: Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Кари Ниязи, 39-Б. Факс (+998 71) 237-16-57. Телефон (+998 71) 237-16-58.

Электронная почта: resp@skz.uz. Конкурсные предложения должны быть доставлены по адресу, указанному выше, до 17.00 (ташкентское время) 2 апреля 2009 года.

INVITATION FOR BIDS

The Government of the Republic of Uzbekistan has received a credit from the International Development Association to implement Rural Enterprise Support Project - Phase-II, and it is intended that a part of the proceeds of this credit will be applied to eligible payments under the contracts for procurement of goods for central and oblast offices of the Rural Restructuring Agency (RRA).

RRA acting on behalf of the Ministry of Agriculture and Water Resources of the Republic of Uzbekistan, now invites eligible participants to submit their quotations for supply of the following goods:

- Office equipment (computers, printers, copy machines, fax machines, telephones, air conditioners)
- Office furniture

The method of bidding is "shopping". The bidding will be held based on International Development Association procurement procedures.

To participate and obtain bidding documents contact RRA and make request at the following address: 39-B, Kari Niyazi str., Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100000. Telephone: (+998 71) 237-16-58. Fax: (+998 71) 237-16-57. E-mail: resp@skz.uz. Quotations must be delivered to the address above before 17:00 (Tashkent time), by April 2, 2009.

Вниманию организаций и предприятий!

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ДОРОЖНЫЙ ФОНД ПРИ МИНИСТЕРСТВЕ ФИНАНСОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) по объекту:

Капитальный ремонт автомобильной дороги 4Р 156 «г. Ургенч - г. Ханка - г. Хазарасп - граница Республики Туркменистан» на участке 30-41 км. Срок строительства - 18 месяцев. Стартовая стоимость - 2410309069 сумов.

Заказчик: Республиканский дорожный фонд при Министерстве финансов Республики Узбекистан. Строительство будет вестись за счет внебюджетных средств Республиканского дорожного фонда. Организатор торгов - Автодорожный научно-исследовательский институт.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств; производственные базы, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг); обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора. Если деятельность, связанная с выполнением работ (услуг), являющихся предметом торгов, подлежит лицензированию, к участию в конкурсных торгах допускаются претенденты, обладающие соответствующей лицензией (включая субподрядчиков), выданной в установленном порядке.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов - в Автодорожный научно-исследовательский институт по адресу: г.Ташкент, ул. Локомотивная, 10, кабинет 12.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации - сто двадцать тысяч сумов с учетом НДС.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г.Ташкент, ул. Локомотивная, 10, кабинет 12. Телефон/факс 293-49-31.

Последний срок представления оферт организатору торгов - к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Х. Сулеймановой, 29, в здании Республиканского дорожного фонда при Министерстве финансов Республики Узбекистан. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

SURKHANDARYA WATER SUPPLY AND SANITATION PROJECT

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST for preparation of detailed design works of water supply and sanitation systems Total Project cost is 40,00 USD million

Under the Project is planned to rehabilitate and modernize water supply and sanitation systems in Termez, 6 rayon centers and number of rural settlements of Surkhandarya oblast with total capacity of 108 000 m³/day and total length 391 km.

The Project will be implemented in 2009-2011 under ADB Loan and Grant financing with co-financing from the Government of Uzbekistan.

Detailed design for 9 sub-projects is planned to be carry out on the staged basis starting from July 2009 till December 2010.

Interested companies should meet the following criteria: Be from ADB member country, to have relevant experience and right to carry out detailed design of water supply and sanitation systems.

Expressions of Interest are required to be submitted before 15<sup>th</sup> 14 April 2009 to the address below. Late submissions will not be considered. The EOI should be submitted both in English and in Russian.

Project Management Unit of "Uzkomunkhizmat" Agency is located at the following address: Suite 214, 1, Niyozbek yuli Street, Tashkent, 100035, Republic of Uzbekistan Contact person: Mr. Miryusupov F. / Director Tel: +998 71 235 26 78. Fax: +998 71 235 45 24 e-mail: pmuuca@rambler.ru

ПРОЕКТ «ВОДОСНАБЖЕНИЕ И САНИТАРИЯ СУРХАНДАРЬИНСКОЙ ОБЛАСТИ»

ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ на выполнение работ по проектированию систем водоснабжения и санитарии. Общая стоимость проекта - 40 млн долларов США.

Проектом предусматриваются реконструкция и модернизация систем водоснабжения и санитарии г. Термеза, шести райцентров и ряда сельских поселков Сурхандарьинской области общей мощностью 108 тыс. кубометров в сутки и протяженностью 391 км.

Реализация проекта предусматривается в 2009-2011 годах за счет кредита и гранта Азиатского банка развития и средств софинансирования Республики Узбекистан.

Проектные работы по девяти субпроектам намечено выполнить поэтапно в период с июля 2009 года по декабрь 2010 года.

Компании должны быть из страны - члена АБР, иметь опыт работы и право на проектирование систем водоснабжения и санитарии.

Выражение заинтересованности должно быть представлено до 15.00 14 апреля 2009 года по адресу, следующему ниже. Опоздавшие представления не рассматриваются. Представление информации желательно на английском и русском языках.

Группа управления проекта агентства «Узкомунхизмат» находится по адресу: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниезбек юли, 1, каб.214. Контактное лицо: Мирюсупов Фахриддин - директор. Телефон (+998 71) 235-26-78. Факс (+998 71) 235-45-24. E-mail: pmuuca@rambler.ru

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

на 17-18 марта

По территории республики - переменная облачность, временами дождь. Ветер западный, 7-12 м/сек., местами с усилением до 15-20 м/сек. Температура ночью - 5-10 тепла, днем 17 марта - 18-23, 18 марта - 8-13 тепла.

По горным районам республики - переменная облачность, временами осадки. Лавиноопасно. Ветер западный, 7-12 м/сек., местами с усилением до 15-20 м/сек. Температура ночью - 0-5 тепла, днем 17 марта - 7-12, 18 марта - 0-5 тепла.

В Ташкенте 17 марта - переменная облачность, временами дождь, возможна гроза. Ветер западный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 8-10 тепла, днем - 21-23. 18 марта - переменная облачность, временами дождь. Ветер западный, 5-10 м/сек., с усилением до 12-17 м/сек. Температура ночью и днем - 8-10.

Узгидромет.

ПРИЕМ РЕКЛАМЫ

В «ПВ» с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья. Комн. 444.

ПРАВДА ВОСТОКА ISSN 2010-6963 Индекс 178

Главный редактор А.С. Усманов Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

НАШ АДРЕС: 100029, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон отдела писем: 233-15-20, факс 233-56-33. Адрес в Интернете: www.pv.uz

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. Материалы, опубликованные под знаком ПВ, печатаются на коммерческой основе. Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ: Отдел рекламы "Правды Востока". Тел.: (371) 233-70-98, 236-57-12. Тел./факс (371) 233-70-98. Комн. 444.

Выходит 5 раз в неделю. Газета зарегистрирована в Агентстве печати и информации Республики Узбекистан. Рег. № 005. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Время подписания в печать по графику 21.00. Время подписки: 20.45. Итого по УзА: 20.40